



**SOLAR INDUSTRIAL GARAGE LIGHT  
LAMPE INDUSTRIELLE SOLAIRE POUR GARAGE  
LUMINARIA SOLAR INDUSTRIAL PARA GARAJES**



**User's Manual  
Notice D'utilisation  
Manual del Usuario**

## **Charge the unit prior to use**

### **To charge the unit with AC power:**

Attach the AC adaptor to the female barrel plug at the end of the power cord on the light, plug the adaptor into an AC outlet. Time to fully charge the battery is approximately 24 hours and the battery service life is approximately 3 hours.

### **To Charge the unit with Solar power:**

Attach the solar panel to the female barrel plug at the end of the power cord on the light. Place the solar panel in full sun to charge the Solar Industrial Garage Light.

## **Important**

Recharge the unit after storing for over 3 months.

## **Operation**

Control the lantern function by integrated ON/OFF switch.

## **Fluorescent Tube Replacement**

To reduce the risk of electric shock, unplug the unit and allow it to cool down before attempting any fluorescent tube replacement.

Release the four clear cover locks, remove the clear cover and rotate the tube in either direction until the tube pin appears at the top of the tube holder slot, pull out the tube. Then replace with a new daylight tube. Push the tube all the way in and rotate it quarter turn in either direction. Put back the clear cover and secure the four clear cover locks.

## **Caution**

Do not turn on the unit with the tube removed or improperly installed.

Do not operate the unit with the clear cover removed.

Do not store or operate the unit under extreme temperature and or high humidity

Clean the unit with a damp cloth with soap detergents only. Do not use corrosive or abrasive cleaners

Use a daylight tube only for the tube replacement.

Replacement with a tube of incorrect ratings may cause malfunction, fire hazard and void the warranty.

## **Warranty:**

This product is covered by a 1 year limited warranty. Sunforce Products Inc warrants to the original purchaser that this product is free from defects in materials and workmanship for the period of one year from date of purchase

To obtain warranty service please contact Sunforce Products for further instruction, at 1-888-478-6435 or email [info@sunforceproducts.com](mailto:info@sunforceproducts.com). Proof of purchase including date, and an explanation of complaint is required for warranty service

## **Chargez l'appareil avant de l'utiliser.**

### **Chargement de l'appareil à partir du secteur CA :**

Raccordez l'adaptateur CA au connecteur cylindrique femelle monté à l'extrémité du cordon d'alimentation de la lampe et branchez l'adaptateur à une prise de courant de 110 VCA. Le temps requis pour charger complètement la pile est d'environ 24 heures alors que la durée de service de la pile est d'environ 3 heures.

### **Chargement de l'appareil à partir de l'énergie solaire :**

Raccordez le panneau solaire au connecteur cylindrique femelle monté à l'extrémité du cordon d'alimentation de la lampe. Placez le panneau solaire en plein soleil pour charger la lampe.

### **Important**

Rechargez l'appareil s'il a été entreposé pendant plus de 3 mois.

### **Fonctionnement**

Contrôlez la fonction de la lampe au moyen de l'interrupteur intégré ON/OFF (MARCHE/ARRÊT).

### **Remplacement du tube Fluorescent**

Pour réduire les risques de chocs électriques, débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant de tenter de remplacer le tube fluorescent.

Relâchez les quatre verrous clairs du globe transparent, retirez ce globe et pivotez le tube dans une direction ou l'autre jusqu'à ce que la fiche du tube apparaisse au haut de la fente du support du tube.

Retirez le tube. Remplacez par un nouveau tube à lumière du jour.

Pressez le tube au fond et pivotez-le d'un quart de tour dans l'une ou l'autre direction. Installez le couvercle transparent et fermez les quatre verrous.

### **Danger**

Ne commutiez pas la lampe en circuit (ON - MARCHE) lorsque le tube néon est enlevé ou installé incorrectement.

N'utilisez pas l'appareil lorsque le globe transparent est enlevé.

N'utilisez pas et n'entreposez pas l'appareil dans des conditions extrêmes de température ou d'humidité élevée.

Nettoyez l'appareil au moyen d'un linge humide et du savon seulement. N'utilisez pas d'agents de nettoyage corrosifs ou abrasifs.

Utilisez uniquement un tube à lumière du jour pour le remplacement.

Tout remplacement par un tube d'un modèle autre que l'original peut causer une panne, un incendie et annuler la garantie.

### **Garantie**

Ce produit est couvert par une garantie limitée d'un an. Sunforce Products Inc. garantit à l'acheteur initial que ce produit est libre de tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre pendant une période d'un an débutant à la date de l'achat.

Pour obtenir les services de garantie, veuillez contacter Sunforce Products pour les directives additionnelles au 1-888-478-6435 ou par courriel à [info@sunforceproducts.com](mailto:info@sunforceproducts.com). Une preuve d'achat incluant la date d'achat et une explication de la réclamation sont requises pour les services de garantie.

## **Cargue la unidad antes de utilizarla**

### **Chargement de l'appareil à partir du secteur CA :**

Carga de la unidad mediante corriente CA:

- Conecte el adaptador a la clavija hembra que se encuentra en un extremo del cable de corriente de la luminaria, conecte el adaptador en una toma de corriente CA. El tiempo para carga completa de la batería es de aproximadamente 24 horas, siendo la duración de la batería de aproximadamente 3 horas.

### **Carga de la unidad mediante energía solar:**

- Conecte el panel solar a la clavija hembra que se encuentra en un extremo del cable de corriente de la luminaria. Coloque el panel solar a pleno sol para cargar la unidad.

-

### **Importante**

Recargue la unidad tras periodos de almacenamiento superiores a 3 meses

### **Funcionamiento**

Control de la funcionalidad de linterna mediante interruptor integrado ON/OFF.

### **Sustitución del fluorescente**

Para reducir el riesgo de shock eléctrico, desenchufe la unidad y deje que se enfríe antes de intentar sustituir el fluorescente

Suelte las 4 sujeciones de la cubierta, quítela y gire el tubo en cualquier dirección hasta que la clavija del mismo esté situado en la parte superior de la ranura. Retire el fluorescente y sustitúyalo por uno nuevo de luz día.

Empuje el tubo hasta el final y gírelo un cuarto de vuelta en cualquier dirección. Coloque de nuevo la tapa y asegure las 4 sujeciones de la cubierta

### **Precaución**

No vuelque la unidad con el tubo fluorescente quitado o mal instalado

No haga funcionar la unidad con la tapa quitada

No guarde la unidad ni la haga funcionar en temperaturas extremas o con alto nivel de humedad

Limpie la unidad solamente con un paño húmedo con jabón neutro. No utilice limpiadores corrosivos o abrasivos

Utilice tubos fluorescentes luz día al sustituir los mismos

La sustitución con tubos de características inapropiadas puede provocar el mal funcionamiento o riesgo de incendio, invalidando la garantía de la unidad

### **Garantía**

Este producto está cubierto por una año de garantía. Sunforce Products Inc garantiza al comprador original que este producto está libre de defectos en materiales y mano de obra durante un período de un año a partir de la fecha de compra

Para más información sobre la obtención del servicio de garantía, contacte, por favor, con Sunforce Products, en el número 1-888-478-6435 o email [info@sunforceproducts.com](mailto:info@sunforceproducts.com). Se requieren la prueba de compra, donde se indique la fecha de la misma, y una explicación de la reclamación.

**For more information or technical support  
Pour plus d'information ou support technique  
Para más información o soporte técnico**

**1-888-478-6435**

**[www.sunforceproducts.com](http://www.sunforceproducts.com)**

**[info@sunforceproducts.com](mailto:info@sunforceproducts.com)**

**MADE IN CHINA  
FABRIQUÉ EN CHINE  
HECHO EN CHINA**